

مرسوم بقانون اتحادي رقم (9) لسنة 2025
في شأن إقرار ميزانية تكميلية للميزانية العامة للاتحاد عن السنة المالية 2025

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة،

نحن محمد بن زايد آل نهيان

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (26) لسنة 2019 بشأن المالية العامة، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 2025 في شأن ربط الميزانية العامة للاتحاد وميزانيات الجهات الاتحادية المستقلة عن السنة المالية 2025،
- وبناءً على ما عرضه وزير المالية، وموافقة مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:

المادة الأولى

تُزاد تقديرات إيرادات الميزانية العامة للاتحاد عن السنة المالية 2025 بمبلغ (2,615,009,478) مليارين وستمائة وخمسة عشر مليون وتسعة آلاف وأربعمائة وثمانية وسبعون درهماً، وذلك وفقاً للجدول رقم (1) المرفق بهذا المرسوم بقانون.

تُزاد تقديرات مصروفات الميزانية العامة للاتحاد عن السنة المالية 2025 بمبلغ (7,268,009,478) سبعة مليار ومائتين وثمانية وستون مليون وتسعة آلاف وأربعمائة وثمانية وسبعون درهماً، وذلك وفقاً للجدولين رقمي (1) و(2) المرفقين بهذا المرسوم بقانون، ويُمول الفرق من الاحتياطي العام.

المادة الثانية

يُنشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من 1 يناير 2025 وحتى 31 ديسمبر 2025.

محمد بن زايد آل نهيان

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر عنا في قصر الرئاسة - أبوظبي:

بتاريخ: 08 / ربيع الآخر / 1447هـ

الموافق: 30 / سبتمبر / 2025م

الجدول رقم (1): الميزانية التكميلية للميزانية العامة للاتحاد للسنة المالية 2025

| المبلغ / درهم | البيان | المبلغ / درهم | البيان |
|------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| الباب الأول: الإيرادات | | الباب الثاني: المصروفات | |
| 71,500,000,000 | إجمالي الإيرادات العامة المعتمدة | 71,500,000,000 | إجمالي المصروفات العامة المعتمدة |
| (4,653,000,000) | تعديل قيمة المساهمة النقدية لحكومة إمارة أبوظبي | 5,341,604,722 | تعويضات الموظفين |
| 6,796,617,452 | المساهمات النقدية الإضافية لحكومة إمارة أبوظبي | 1,481,480,177 | المستلزمات السلعية والخدمية |
| 296,673,026 | مساهمة ديوان الرئاسة | 0 | الإعانات |
| 174,719,000 | الجهات الاتحادية | 0 | المنح |
| | | 0 | المنافع الاجتماعية |
| | | 5,000 | مصاريف اتحادية أخرى |
| الباب الثالث: الأصول | | | |
| | | 444,919,579 | الأصول الثابتة |
| | | 0 | الأصول المالية |
| 2,615,009,478 | إجمالي تعديلات الإيرادات العامة | 7,268,009,478 | إجمالي تعديلات المصروفات العامة |
| 74,115,009,478 | إجمالي الإيرادات العامة بعد التعديل | 78,768,009,478 | إجمالي المصروفات العامة بعد التعديل |
| (4,653,000,000) | الفرق يُمول من الاحتياطي العام | | |

الجدول رقم (2): الميزانية التكميلية للميزانية العامة للاتحاد للسنة المالية 2025

"المصروفات"

| الإجمالي العام / درهم | الباب الثالث (الأصول) | | | الباب الثاني (المصروفات) | | | | | | | بيان |
|--------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------|-------|----------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| | الإجمالي | الأصول قيد الإنجاز (المشروعات) والأصول المالية | الثابتة | الإجمالي | مصاريف اتحادية أخرى | المنافع الاجتماعية | المنح | الإعانات | المصروفات السلعية والخدمية | تعويضات الموظفين | |
| 6,166,570,000 | 142,468,000 | | 142,468,000 | 6,024,102,000 | | | | | 1,248,039,000 | 4,776,063,000 | وزارة التربية والتعليم |
| 832,462,627 | 114,550,457 | | 114,550,457 | 717,912,170 | 5,000 | | | | 174,460,848 | 543,446,322 | الهيئة الاتحادية للهوية والجنسية والجمارك وأمن المنافذ |
| 9,000,000 | 0 | | | 9,000,000 | | | | | | 9,000,000 | وزارة تمكين المجتمع |
| 14,450,000 | 4,923,122 | | 4,923,122 | 9,526,878 | | | | | 9,526,878 | | مجلس الإمارات للإعلام |
| 10,000,000 | 410,000 | | 410,000 | 9,590,000 | | | | | 3,280,000 | 6,310,000 | المجلس الأعلى للأمم والطفولة |
| 6,031,000 | 0 | | | 6,031,000 | | | | | 6,031,000 | | الهيئة العامة للشؤون الإسلامية والأوقاف والزكاة |
| 3,861,939 | 0 | | | 3,861,939 | | | | | 3,861,939 | | وزارة الخارجية |

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--------------------|----------|--------------------|----------------------|--------------|----------|----------|----------|----------------------|----------------------|----------------------------------------|
| 489,200 | 0 | | | 489,200 | | | | | 489,200 | | وزارة الرياضة |
| 33,330,312 | 7,849,000 | | 7,849,000 | 25,481,312 | | | | | 19,481,312 | 6,000,000 | مكتب الضبط القضائي |
| 10,000,000 | 0 | | | 10,000,000 | | | | | 10,000,000 | | وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة |
| 2,785,400 | 0 | | | 2,785,400 | | | | | 2,000,000 | 785,400 | وزارة العدل |
| 810,000 | 0 | | | 810,000 | | | | | 810,000 | | المجلس الوطني الاتحادي |
| 3,500,000 | 0 | | | 3,500,000 | | | | | 3,500,000 | | وزارة الثقافة |
| 174,719,000 | 174,719,000 | | 174,719,000 | 0 | | | | | | | مجمع كليات التقنية العليا |
| 7,268,009,478 | 444,919,579 | 0 | 444,919,579 | 6,823,089,899 | 5,000 | 0 | 0 | 0 | 1,481,480,177 | 5,341,604,722 | الإجمالي |